

March 6, 2017
6 de Marzo del 2017

Holy Cross Central

Holy Cross Central School, 125 N. Oriental Avenue, Indianapolis, IN 46202
Website: <http://holycrossschoolindy.org> Phone number: 317-638-9068 Fax: 317-638-0116



@HCCSchoolIndy



HOLY CROSS
CENTRAL SCHOOL
IMPORTANT DATES
FECHAS
IMPORTANTES

3/10

End of 3rd Quarter
\$1 Out of Uniform

3/13-3/17

IREAD Test
3rd grade only

3/15

Family Night
5:30-7:00pm

3/27-3/31

Spring Break

04/05

Spring Pictures

04/13

Last Supper
Holy Thursday

04/14

Good Friday-Living
Stations
Early Dismissal

04/17

Easter Monday
No School

Open Enrollment/ Inscricion Abierta

Enroll now before spaces fill up! Remember registration fee is **only \$100!** If you need assistance with the enrollment package please contact the school..

Inscribes hora antes de que se llene los espacios!
Recuerde que la cuota de inscripción es **sólo \$100.** Si ocupa ayuda pro favor de comunicarse con la oficina.



ISTEP

We are wrapping up the first part of ISTEP this week. Please do not schedule appointments during this time. We ask that during this time children are on time, enjoy stress free evening, have a good night's sleep, and eat a good breakfast,. There will be no homework for students in 3rd-8th on testing days. Thank you to all the teachers and students for all their hard work. The second part of ISTEP will start the week of April 17th.

Estamos terminando la primera parte de ISTEP esta semana. Por Favor no programar citas durante este tiempo. Le pedimos que durante este tiempo los niños llegan a tiempo, duermen bien, desayuno, y una tarde libre de estrés . No habrá ninguna tarea para los alumnos de 3 °-8 °. Gracias a todo los maestros y estudiantes por todo su fuerte trabajo. La segunda parte de ISTEP será la semana de abril 17.



IREAD

IREAD for 3rd grade will start on Monday, March 13 and end on Friday, March 17th. Do not schedule appointments during this time. We ask that during this time children are on time, have a good night sleep, good breakfast, and stress free evening. There will be no homework for students in 3rd and no tutoring this week for 3rd.

IREAD inicio para el 3 grado el lunes, 13 de marzo y terminará el 17 de marzo. No programar citas durante este tiempo. Le pedimos que durante este tiempo los niños llegan a tiempo, duermen bien, desayuno, y una tarde libre de estrés . No habrá ninguna tarea para los alumnos de 3 ° y no hay tutoría para 3 °.



East Deanery \$1 Dress Day



All East Deanery schools are participating in a \$1 Dress Day on Friday, March 10th. All proceeds will benefit the Ancient Order of the Hibernians Scholarship Fund. We appreciate your support!

Este Decanato \$1 fuera de uniforme



Todas las escuelas de Este Decanato están participando en fuera de uniforme por \$1 el viernes, 10 de marzo. Todo lo recaudado beneficiará a los fondos de la beca del Antiguos Orden del Hibernians. ¡Agradecemos su apoyo!

Lent Service/ Servicio Cuaresmal

As our Lenten journey begins , we are asking for help with our works of mercy.

We would like to collect canned goods and non-perishable food items for the people we serve through Holy Cross Central's outreach programs.

We are requesting the following items be brought to the classrooms during the next two weeks.

- 2 boxes of Mac and Cheese– Preschool Blue & 6th
- Bisquick or Maseca (Corn Mill/Corn Flour) —Preschool Green & 4th
- 2 packages of Mashed potatoes Kindergarten
- 2 boxes Instant Rice—1st
- 2 cans of Corn – 2nd & 8th Girls
- 2 cans of Green beans – 3rd & 8th Boys
- 2 cans of fruit cocktail 5th

All items should be brought to school by Holy Thursday, April 9th.

Thank you for your help and caring.



Nuestro camino cuaresmal comienza a llegado a su fin, estamos pidiendo ayuda con nuestras obras de misericordia. Nos gustaría puede recoger mercancías y no perecederos para las personas que servimos a través de programas de Santa Cruz Central.

Estamos solicitando lo siguiente, llevar a su salón durante las próximas dos semanas.

- 2 cajas de Mac and Cheese -Preschool Blue & 6th
- Biscuick o Maseca (Corn Mill/Corn Flour) - Preschool Green & 4th
- 2 paquetes de pure de Manzana -Kindergarten
- 2 cajas de Arroz instantanio-1st
- 2 latas de Elote – 2nd & 8th Niñas
- 2 latas de Judías Verdes – 3rd & 8th niños
- 2 latas de coctel de fruta- 5th

Todos los artículos se deben traer a la escuela por jueves Santo, Abril 9.

Gracias por tu ayuda y cuidado.



First Reconciliation/ Primera Reconciliación

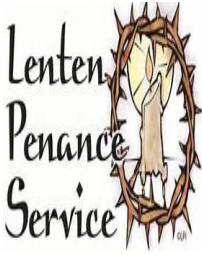
We will have First Reconciliation for the students that are preparing for their sacraments on Wednesday, March 22 at 6pm. It will be in the school chapel. If you have any questions please contact the school office.

Tendremos primera reconciliación para los estudiantes que se preparan para los sacramentos el miércoles, 22 de marzo a 6:00pm. Será en la capilla de la escuela. Si usted tiene alguna pregunta póngase en contacto con la oficina de la escuela.

Holy Cross Central School Beliefs/ Creencias de la Escuela

- ♦ We believe that there is no limit to our learning.
- ♦ We are all uniquely created in God's image
- ♦ We believe that we serve God by serving others.
- ♦ All things are possible through Christ
- ♦ We believe God is in all things.
- ♦ Creemos que nuestra comunidad escolar aumentará a altas expectativas
- ♦ Creemos que educar al niño entero es nuestra principal prioridad
- ♦ Creen que servimos a Dios por servir a los demás
- ♦ Creemos que nuestras actitudes determinan nuestras acciones
- ♦ Creemos que Dios está en todas las cosas.





Penance Service/Servicio de Penitencia

We will have an all school penance service on Thursday, March 23rd and Friday, March 24th at 9:00am.
La escuela tendra un servicio de penitencia el jueves 23 de marzo y el viernes 24 de marzo a las 9:00am.

Smart Tuition

A friendly reminder that Smart Tuition payments were due on the 20th of the month. If you are unable to make a payment or need to make any changes to your account you must contact Smart at **1(866)373-5842**.
Recordatorio amistoso que los pagos de matrícula de Smart se vencen el 20 de cada mes. Si usted no puede hacer un pago o si necesita realizar cambios a su cuenta debe póngase en contacto con Smart en **1(866) 373-5842**.



SMART TUITION

Cafeteria Hiring/Contratando para la Cocina

We want you to....



Now accepting applications for full time, part time, and substitute positions in our cafeteria! See school office for an application!

Queremos que usted ...



Ahora aceptando aplicaciones para tiempo completo, tiempo parcial y sustituto por posiciones en nuestras Cafetería !Consulte en la oficina de la escuela para una aplicación!

Preschool for All/Pre-escolar para Todo

This is a great opportunity for families to receive financial aid for any children re-enrolling or enrolling in preschool at Holy Cross. If you need another application, or have a family member or friend that is interested in enrolling at Holy Cross, please come by the office for an application. We can also assist in faxing the application for your family.

Esto es una gran oportunidad para que las familias reciben ayuda financiera para los niños re-alistando o inscribir en preescolar en Santa Cruz. Si necesita otra aplicación, o tiene un familiar o amigo que esté interesado en matricularse en Santa Cruz, por favor venga por la oficina para una aplicación. También podemos ayudar en enviar por fax la solicitud de su familia.



School Zone

Need school uniforms? School Zone has what you need! School Zone is our official uniform distributors. They have a dedicated area just for Holy Cross Central School uniforms. School Zone is located 5425 N. Keystone Ave, Indianapolis IN 46220.

Necesita uniformes escolares, School Zone tiene lo que usted necesita. School Zone es nuestro distribuidor oficial de uniforme, tienen un área dedicada a los uniformes de la Escuela Santa Cruz Central. School Zone esta ubicado N. 5425 Keystone Ave., Indianapolis IN 46220.

LUNCH MENU/ MENÚ DEL ALMUERZO

Monday/ Lunes, 3/06— Hot Ham and Cheese on Croissant, Sweet Potato Fries, Fresh Fruit and Veggies/ Caliente de jamón y queso en Croissant, batata fritas, Fruta Fresca, y Verdura

Tuesday/ Martes 3/07 —Chicken & Waffles, 4-bean Salad,.Fresh Fruit & Veggie/ Pollo con Waffles, Ensalada de 4 Frijoles, Frutas Fresca y Verduras

Wednesday/Miercoles, 3/08—Beef Tostada, Refried Beans, Fresh Fruit & Veggie/ Tostadas de Res, Frijoles Refritos, Fruta Fresca y Verduras

Thursday/Jueves, 3/09— Roasted Chicken, Baked Beans, Fresh Fruit & Veggie/ Pollo Asado, Frijoles Horniados,Frutas Fresca y Verduras

Friday/Viernes, 3/10— Grilled Cheese & Tomato Soup, Ranch Broccoli, Fresh Fruit & Veggie/ Queso a la parrilla y sopa de tomate, brócoli Rancho, Frutas Fresca y Verduras

Monday/ Lunes, 3/13— Turkey 3 chees on Ciabatta, Carrot Raisin Salad, Fresh Fruit and Veggies/ Pavo con 3 quesos en Ciabatta, Ensalada de Zanaoria, Fruta Fresca, y Verdura

Daily Lunch Entrée Choices: Hot Entrée of the day, Chef Salad-Daily, PBJ Sandwichi MWF, DIY Pepperoni Pizza Pita-Tu,Thu



Want to know what's for lunch for the whole month of March? AND what else is going on at HCC? Check out: <http://www.holycrossschoolindy.org/calendar> for the latest information!

¿Quieres saber lo que es para almuerzo para todo el mes de marzo? ¿Y qué está sucediendo en HCC? Echa un vistazo: <http://www.holycrossschoolindy.org/calendar> la información más reciente!

Dinner Program/ Programa de Comida

Monday/Lunes, 3/06– Chicken Spaghetti, Fruit cocktail./ Espagueti de Pollo, Coctel de Fruta

Tuesday/Martes, 3/07— Hot Dog, Corn, Perars./ Perros Calientes, Elote, Peras.

Wednesday/Miercoles, 3/08—Shepherds Pie, Mandarin Oranges./ Pie de Shepherds, Mandarinas

Thursday/Jueves, 3/09— Tex Mex Chicken and Rice, Pineapple./ Pollo Tex Mex con Arroz, Piña.

Friday/Viernes, 03/10— Mac and Cheese, Green Beans, Applesauce./ Pasta con Queso, Judías verdes, Pure de Manzana.

Holy Cross Central School Improvement Goal/ Objetivo de mejora de Escuela Central de Santa Cruz

- All Students in grades Pre3 through 8th will show growth in number sense through improved use and understanding of number relationships and number strategies./Todos los estudiantes en los grados Pre3 hasta 8^{vo} mostrará crecimiento en sentido numérico a través del mejor uso y comprensión de número relaciones y estrategias de número.
- All students in grades Pre3-8th will demonstrate growth in comprehending, analyzing, and applying understanding of literary text./Todos los estudiantes en los grados Pre3 hasta 8^{vo} mostrarán crecimiento en comprender, analizar y aplicar la comprensión del texto literario.
- All students will know the paschal mystery of Jesus in church and in the sacraments./Todos los estudiantes conocerán el misterio Pascual de Jesús en la iglesia y en los sacramentos

School Intentions/ Intenciones de la escuela

Our Students will like to keep the following in our thoughts and prayers. /Nuestros estudiantes le gustaría tener lo siguiente en nuestros pensamientos y oraciones.

~ We pray for the St. Philip Neri Parish./Oramos por la parroquia de San Felipe Neri .

~ We pray for our students that will be taking the ISTEP test this week./ Oramos por nuestros estudiantes que estan tomando el examen ISTEP